

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 66 (1975)

**Heft:** 22

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

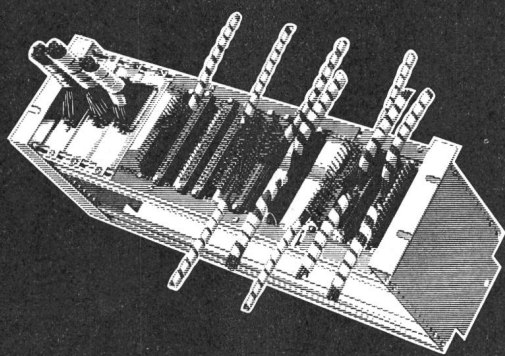
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AMP  
entwickelte  
für die  
Elektronik-  
Industrie  
die  
Direktstecker  
AMP-EDGE, AMP-LEAF,  
TERMI-TWIST



Dieses AMP-Steckerprogramm ist ausgelegt für alle gängigen Verdrahtungsarten: Crimp-Snap-In, TERMI-POINT\*, Wire-wrap, Karte an Karte, Löten. Alle Kontakte, die in diesem Programm verwendet werden, sind aus Zinnbronze und über Nickel vergoldet. Die Gehäuse werden wahlweise aus Makrolon, Diallyl-Phthalat oder Phenol hergestellt. AMP-EDGE\*, AMP-LEAF\* und TERMI-TWIST\*-Stecker sind in den Rastermaßen 2,54, 3,17, 3,81, 3,96 und 5,08 mm in verschiedenen Polzahlen von 6-55 lieferbar. AMP-Direktstecker erfüllen alle konstruktiven Voraussetzungen in Bezug auf Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit bei der Verbindung von gedruckten Leiterplatten.

Bitte fordern Sie Prospektmaterial an.



AMP DEUTSCHLAND GMBH.  
607 Langen bei Frankfurt/Main, AMPere Str. 7-11, Tel.: (06103) 7091, Telex: 415043 AMPLA

Konzerngesellschaften:  
AMP Inc., Harrisburg/USA, AMP S.A., Argentina, Buenos Aires, Australian AMP Pty., Ltd., Northmead, AMP Belgium, Brussels, AMP do Brazil, São Paulo, AMP of Canada Ltd., Don Mills, Ontario, AMP Espanola S.A., Barcelona, AMP de France, Pontoise (S & O), AMP of Great Britain Ltd., Stanmore, AMP Holland N.V., 's-Hertogenbosch, AMP Italia S.P.A., Collegno/Torino, AMP Japan Ltd., Tokyo, AMP de México, S.A., Mexico City, AMP Puerto Rico, Puerto Rico, AMP Scandinavia AB, Järfälla.

\*Trade mark of AMP, Inc. Harrisburg/Pa.

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrotechnik – Electrotechnique

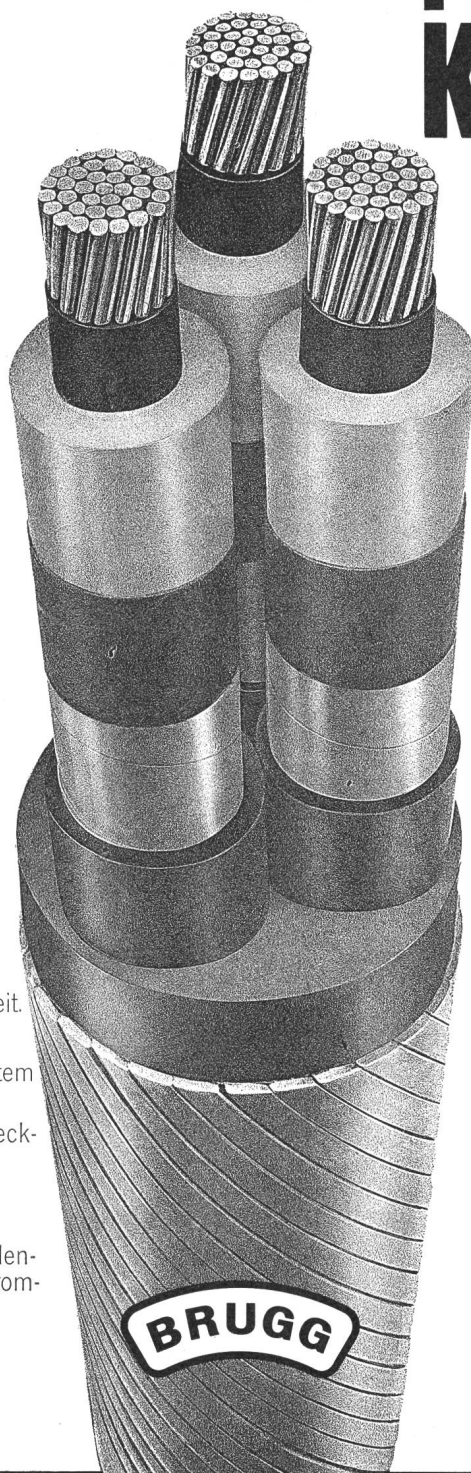


#### Internationales Symposium Hochspannungstechnik 1975

Verwendung von Kunststoffen für die Freiluftisolation. Von W. Dieterle	1221
Isolationsprobleme in SF <sub>6</sub> -isolierten metallgekapselten Anlagen. Von W. Boeck	1234
The Role of High Voltage Direct Current HVDC. By S. Smedsfelt	1242
Zusammenfassung der Themen und Diskussionsbeiträge	1246

Journées d'électronique 1975	1262
TELECOM 75	1263
Sitzungen des CE 4 der CEI in Tokio	1265
Sitzung des CECC in Zürich	1265
Sitzungen des Council EXACT in Ystad (Schweden)	1265
George Forbes	1241
Briefe an die Redaktion – Lettres à la rédaction	1266
Literatur – Bibliographie	1266
Technische Mitteilungen – Communications de nature technique	1267
Technische Neuerungen – Nouveautés techniques	1269
Mitteilungen – Communications	
Persönliches und Firmen – Personnes et firmes	1271
Kurzberichte – Nouvelles brèves	1272
Verschiedenes – Divers	1273
Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Sitzungen – Séances	1274
Hausinstallationsvorschriften des SEV – Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures	1274
Inkraftsetzung von Normen des SEV Mise en vigueur de Normes de l'ASE	1275
Neue Publikationen – Nouvelles publications	1277
Mitteilung des Eidg. Starkstrominspektorates Communication de l'Inspection fédérale des installations à courant fort	1278
Mitteilung aus den Technischen Prüfanstalten des SEV Communiqué des Institutions de contrôle de l'ASE	1278
Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV Estampilles d'essai et procès-verbaux d'essai de l'ASE	1279
Veranstaltungen – Manifestations	
Technische Hochschulen – Ecoles polytechniques	1282
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	1283

# Dieses Polyäthylen-Hochspannungs- Kabel



erfüllt hochgespannte  
Erwartungen:

es ist ein sehr  
strapazierfähiges  
Leichtgewicht!

#### Eigenschaften, Anwendung, Vorteile:

Geringes Gewicht.

Wenig empfindlich gegen Feuchtigkeit.

Sehr strapazierfähig.

Universelle Verwendung bei begrenztem  
Erd- und Kurzschlussstrom.

Einfache Montage dank neuen aufsteck-  
baren Endverschlüssen.

Als 1-Leiter-Kabel bis 60 kV,  
als 3-Leiter-Kabel bis 30 kV.

Spezialausführung: 4-Leiter-Polyäthylen-  
Stollenkabel bis max. 6 kV für Baustrom-  
versorgung.

... Sicherheit aus Brugg!

Kabelwerke Brugg AG  
5200 Brugg  
Telefon 056 41 11 51